

# SAN PEDRO MÉIFODO CUEGABE

## Segunda Carta del Apóstol San Pedro

---

### Jesumo ínotinomo Pedro cuete

**1** <sup>1</sup>Cue Simón Pédrodicue. Jesucristo ocuífirgamiedicue. Daje izói ie oréfiregamiedicue. Iere ráifide ínuafue jeire otónimo bibe cueticue. Omoi ínogafue daa cai ínogafue izói ráifide. Aféfuena ja fairíotíomoi, mei cai Jíllotatímie Jesucristo Juzíñamui diga comécina ñue jaícina jóidímieza. <sup>2</sup>Cai Ocuíraíma Jesús, Juzíñamui diga, omoi onónamona diga éziciafuiái, daje izói comeci caimare uái illáfuiái dibénomo omoi iri.

### Crístomo jaináidinomo ite nie izóidifuiái

<sup>3</sup>Nana cai comeci jitaica raa, Juzíñamui iodo caimare cai jáillena Juzíñamuimo ite ríinodo caimo fecaca. Afémie cai ie fidítamona bífuiaina caimo ite. Ua dama íemo ite ñúefuiaido afémie caína íemo ínotade. Daje izói ie fáigacailla ebire finócafuiaido íemo caína ínotade. <sup>4</sup>Iemona ie jífueñeno fecalle uai caimo llote. Bie caimo llogáuai iere aillo ráifide uai. Afe uáillaido Juzíñamui illa izói ítíomoi. Nana comini íaífue dibénemo fieni comeci jítainafuiaido uigámaci; mei íadi Juzíñamui ómóimo llogáuaido afe íaífueмона jae jíllodiomoi. Iemona Juzíñamui ñue illafue dibénemo ítíomoi. <sup>5</sup>Mei ie jira omoi ínogafuemo, nágarui Cristo ñue illáfuedo omoi íocire jáillafuena aillo nabáicana uiri; afe omoi ñue jáillafuemo caimare fibíllafue daje izói nabáicana omoi uiri; <sup>6</sup>afe caimare fibíllafuemo, dama abina rairuúllifue omoi nabáicana uiri; afe dama abina rairuúllafuemo comeci járidoñenafue omoi nabáicana uiri; afe comeci járidoñenafuemo Juzíñamuimo caimare coméciillifue dájemo nabáicana uiri; <sup>7</sup>afe Juzíñamuimo caimare coméciillafuemo ámatiaína

duéruillafue dájemo nabáicana uiri; afe ámatiana duéruillafuemo nahí izíruillafue mai izire dájemo nabáicana uiri.

<sup>8</sup>Nana bie izói daináfuiái jeire omoi óiadi, afe llezica aféfuiai ñue omoi móonaitaiadi, omoi illafue táinomo báíñeite. Daje izói cai Ocuíraíma Jesucrístona omoi onónafue táinoñeite. <sup>9</sup>Mei íadi bífuiaína jeire onédino uínidimie illa izói ite; jica cióñeno áinori ciódimie izói ite. Jaiai ie finoca fiénidífuiai dóinamo ja comécíñede. <sup>10</sup>Mei jira, ámatiai, Juzíñamui uáidota eneno nizécamacídiomoiza onódiomoiza. Iemona jíredimaci izói omoi iri, aféfuiai omoi comécimo riire amena jáinao izói íllena. Afe izói omoi íadi, jaca Cristo íomona oni nibéfodo jáíñeitiomoi. <sup>11</sup>Bifue daina izói omoi íadi, cai ocuide Jíllotaraiíma Jesucristo zíñona illáimana illánomo, rairuíñeno caimare jofo uáidolliomoi.

<sup>12</sup>Mei íemona bífuiaímo omoi comécíioitaiticue; aféfuiai onódiomoi íadi. Daje izói afe ómoimo birui ite ua uai jeire otómomi íadi, nai jaca jáícina comécíioitaiticue. <sup>13</sup>Bie ñue llóinafue uáfodo ómoimo cue lletalle nai cue jáicana llezica, cúemona ñue jáícina cóide. <sup>14</sup>Mei jii, nauí cai Ocuíraíma Jesucristo benó illa llezica, raire cue tíllano bie éniemo cue íñeillena cuena daide. Afémie cuemo llua izói ja raire íficaite. <sup>15</sup>Ie jira birui nana cue ríinodo llófueríticue, cue tiilla méifomo bífuiaímo jaca ñue omoi comécíillena.

### **Pedro Cristo jamánomo ñuera ébifuena ciónana jino llote**

<sup>16</sup>Nauí cue nabáíñiai cue diga cai Ocuíraíma Jesucrístomo ite ñuera ríino ífuena omoi llófueticai, ie meine abido billifue diga. Nana afe llófueinafuiai dani cai comécimo comúidífuene. Táinofuena lloñédicai, mei íadi dani cai uído ie jamánomo ñuera ébifuena ciódinodicai. Iemona uafue lloticai. <sup>17</sup>Ie Moo Juzíñamui íemo ñúefue nítana, jíáie ebíredifue íemo fécana dani cai uído ciódicai. Juzíñamui ebire ie uaido daide: “Bie cue izíruiga jító. Afémieri iere íóbíoidicue,” daide. <sup>18</sup>Aquíe izói monámoma Moo dáinana dani cai jefodo cacádicai; mei afe ñue eneno nizeca ídumo afe cai Ocuíraímaioiri jáidicaiza.

<sup>19</sup>Bie como cai llogafue baimo, jíáie nahí ua llogafue ite. Bie nahí uafue jaiai uécodo uai jino llóraini lloga cuezáuai. Afe cuezáuai cai llogáuaina nabaide. Bínie nai jíñifomo illa llezica búuaina ráiruiñeno iere jeire óredíomoi. Aféuai mechera naío bóua jíñifo egáíñua izoide. Ua aféuai nai mona mónaiñenia, jíñifo egáíñua izói omoi comécina egáíñote. Afe mona monailla llezica monáiracudu izóidímie billano, omoi comécina ñue jáícina déitaite. <sup>20</sup>Mei fueñe bífuemo omoi comécíiri: Cuezáuailaímo ite uécodo jino lloga daináfuiái dama afe uai lloráimamona llóñega. <sup>21</sup>Mei onódicaiza, uai llóraini jaca dani íaíoi comeci jíñinafuiaído úriñediaíoi. Mei jíáífodo afe Juzíñamui íeiena maiñócamaci afémie dibéfodo úritiaíoi; mei Ñuera Joreño ífócaiaíoi.

### Táinofuiaiina llófuefiredino

(Judas 4-13)

**2** <sup>1</sup>Mei íadi afe dáaruillaido Israel comini cígiri táinofuiai jino llóraini ite. Afe izói omoi cígiri táinofuiaido llófueritino íite. Afémaci dani fieni finode ifoci úrillafuena báinino omoi llófueitiaioi, comini Juzíñamui íaioi íinogafue féitallena. Daíí aféuaido íaioina jíllotaite Ocuíraimana jánoitiaioi. Afemona íaioi niné raire táinocailufue dani íaioimo zúite. <sup>2</sup>Iaioimo ite fiénidífue dibénedo aillo comini jáitiaioi. Dani afémaci ícoina cai ua ñue jaille iori fieni úritiaioi. Bie ñue ua cai jaille io Juzíñamui ñúefue. <sup>3</sup>Iaioi aillo úcube llínoiacanamona, táinofuiaido omoi íaioi jífuaido úcubena llínoitiaioi. Mei íadi íaioi niné táinocaitaimie, íaioi finócafuiaina cíoilano daíí íaioi táinocailufuena fáicanocaiño maméoi. Mei jaiái ninomo íaioi duere finóllena mamécaiaioi.

<sup>4</sup>Juzíñamui abi imácimona dáarie fiénidífue mo baíidiaioi. Afémaci íaífuena Juzíñamui doñede. Doñoeno duere zefuille iraimo íaioina orede. Jítifomo íaioina fiénocaide. Dinomo íco izire jícanollirui mo baí óllena cuinácaiaioi.

<sup>5</sup>Daje izói Noé illágima llezica fiénide comini íaífuena Juzíñamui doñede. Mei íadi jamánomo áillue jáinoido afe fiénidinona Juzíñamui nana fiéñoeno fuitade. Afe fiénide náiraímona dama Noéna naa siete diga íe comíniri Juzíñamui jíllotade. Afe Noé jáícina ñúefuedo íaioina lletade íadi jamáiena faitíaioi.

<sup>6</sup>Bífue mei, daje izói Juzíñamui Sodoma jofue, Gomorra jofue imaci diga niné táinocaitate. Ua nana íaioi jofue bóua mei, daa imúciaí fiébilla. Ua daíí izire niné táinocaitate, íe méifodo fieni ítino, bífuena cíoilano, Juzíñamui fiénidino izire duere finófirede daííllena. <sup>7</sup>Afeno bóocuamona Lot daínámie comeci ñúenado íena jíllotade. Lot afe íáirede comini fieni illáfuena íe cíonamona íe comeci jamánomo zúucaide. <sup>8</sup>Bie comécina ñúemie Lot, nágarui fiénide comini cígiri íe íllari, íaioi fieni finócafuiaina ciode; íaioi fieni úrillafuiaina cacade. Aféfuiaí íe ñuera comécina zuure finode. <sup>9</sup>Daíí cai Ocuíraíma nana íena ñue jacíruitino íaioi comeci fieni facátafuiaimona íaioi jíllóllena ñue onode. Daje izói afémie nana fiénidino íco íiraícaíño íere jícanollirui mo duere finóllena oni eneno jóoniana ñue onode.

<sup>10</sup>Nana íáire comeci jítainafue jeire óiacadinona Juzíñamui íere duere fñoite. Cai Ocuíraíma ríinona jámairuitinona daje izói duere zéfuitaitiaioi. Afémaci llétana cacácaíñedino. Illáimana jacíruíñedino. Daje izói monamo íe joríaí izoide ríinoredinona báíñuana jacíruíñediaioi. <sup>11</sup>Juzíñamui abi imaci afe fiénidino baimo ríinorediaioi. Daíí íaioi illa íadi, afémaci afe joríaí izoide ríinoredinona fieni daííñediaioi. Ua cai Ocuíraíma uíecori afémacina báíñuafuedo “Duere zéfuitiomoi,” daííñediaioi.

<sup>12</sup>Afe fiénidino ríllenai izóí abina onóñediaioi. Afe ríllenai da ebena illáfue mo itíai. Ñúefue dine coméciñediaioi. Fia llaitada fállena jocócaiaioi. Bie izóí itímiiai ónoñegafuedo fiéni úritiaioi. Mei íadi afémaci jiba rille izóí títiaioi. <sup>13</sup>Jíáie comini duere íaioi zefuítado duere finóbitaioi. Ianori caimátaillifuedo jíáie iere íóbitadinodicaí, daíffirediaioi. Afémaci meáidaitadimaci. Comeci fiéni finode raa izóí omoi cígiri itíai. Daje llezica omoi finoca ráfuiaido nabáiriacadiaioi ómoína íaire finóllena. Táinona jífueite caimátailla raado jífanotiaioi.

<sup>14</sup>Afémaci nana ciona ringomo fia érocañeno llaitada jiruifue finóacadiaioi. Afémaci fiénidifue fínuana iere gáidiaioi. Afena fáicanocaiacañediaioi. Comécina náinidinona bífueita íaifue mo uitíai. Naga raana izire máinuana iere fibidiaioi. Afe izoide comini íaire faidócana. <sup>15</sup>Afémaci Moo Juzíñamui ñuera íomona oni fiénidido jáidiaioi. Jaiái uai llóraima Balaam ífuedo jáidiaioi. Afe Balaam Beor jíto. Afe Balaam fiénidifuaí ie fínuado aillo úcubena llínoiacade. <sup>16</sup>Mei jíáfudo áfemona uáinide burra Balaam fiénidifuaí diné íena lletade. Afe burra come izóí úrillano, Balaana uáiritaidimie úrilla izóí rairuúllano íena úritañede.

<sup>17</sup>Nana bie táinofuena llófueridino jainoi íñeno jainoi orano zafénailla izóidiaioi. Jairífudo oni niné ñaitaca mona úllie izóidiaioi. Jamánomo jítrede jítinomo zíñona íllena riire faidócaiaioi. <sup>18</sup>Mei aillo abi fínua uáillaído naa taino uallai díga, núemacina jífuecana uitíai. Íaioi íaifuaído, comini abi jítainafuaí díga jíáimacina bífuetiaioi. Ua íaifue díbénemo itínomona uáfuena jíllodinona meine íaifue mo nane bífuaídiaioi. <sup>19</sup>Uícodo raire llotíai: “Uafue ráruíñega comini izóí íitíomoi,” daíffirediaioi. Mei íadi afe daina llezica, dani afémaci íaifue díbénemo izire jaináitaganona itíai. Iemona afémaci fiénidifue fínuana fáicanocainidiaioi. Illa dígamie íena anáfenode raa íena náamatade. Iemo áfemo izire jaináitagamiéna jaide. <sup>20</sup>Mei cai jíllotate Ocuíraima Jesucrístona onódimaci, éniemo ite íaifuaímona oni jíllodiaioi. Bimácimona dáarie íaioi jíllua mei nauí íaioi anáfenogafue mo abído íaioi baííadi, nano íaioi illa baímo, jamánomo fígoñeite. <sup>21</sup>Juzíñamui ñuera íona íaioi onóñenia afue afémacimona figóñede. Mei íadi ja Juzíñamui íona onona mei, íaioímo iga ñuera lletárafuaína féitaadi, afue jamánomo fiénide. <sup>22</sup>Jaiái daina ua uai como afémacimo zúilla. Aféuai daide: “Jíco ie cícúecana abído güízajide. Daje izóí mero abína ñue jococa nane dama ie íaíbímo nane jabíjabaizaide,” daide.

### Cai Ocuíraima billíue

**3** <sup>1</sup>Cue izíruiga ámatiaí, omoi cácarei. Bie méifoidíbe ómoímo cueticue. Ménacaiño ómoímo cue orécabedo ómoína abi jífueñeno bífue mo coméciitacadicue. Ñue llófueinafuedo ómoína coméciitadicue.

<sup>2</sup>Afe jira jaiái ñuera uai lloraini caimo llogáfueмо omoi uibóiri. Daje izóí Cristo orécamací ómoimo lloga jíllotate Ocuíraíma lletara uaimo féítañeno áfemo omoi coméciiri.

<sup>3</sup>Nano fueñe bífueмо omoi uibóiri: ico íraíruiillaido Juzíñamui lloga ñúefuiaina zanófiređino bíttiaíoiza. Afémací daní íaíoí comeci fieni óiacanafuiaido itíaíoí. <sup>4</sup>Afémací ómoimo zanoda jícanoítiaíoí: “¿Ninomo ite ómoimo lloga meine bite Cristo? ¿Néemei afe? Cai jáiaigíma tiilla méífomo naga raa daje izóí ite. Ua énie comuíllaruimona naga rafue daje izóí jáioicaide.” <sup>5</sup>Daí llóítiaíoí, mei jaiái ninomo monana Juzíñamui ie uaido fínuafueмо comécañediaíoiza. Afe izóí Juzíñamui uaido ocuíllamona, zocade raa zocai ízoi, bíníe jáinoimona comuide. Iemo jainoi cígido bíníe Juzíñamui ie uaido riire itábicaítate. Aféfuena náfueñeno bie zanófiređino onócañediaíoí. <sup>6</sup>Afe mei daje izóí énie anábaitade áillue noci aféruillaido bie éniemo ite cáadinuiaina niné táinocaitaíbite. <sup>7</sup>Mei íadí birui ite mona énie díga daje Juzíñamui daína uaido táinocaitalle irai íena oni jóoneoiga. Afe irai fiénidinuiái niné táinocailliruimo ico íraícaíño iere jícanolliruimo afe bíniena naa mona díga cuarítaite.

<sup>8</sup>Izíruiga ámatiaí, bie emódomo ífuena omoi féítañeno iri. Cai Ocuíraímamona daa mona mil fimona izóideza. Daje izóí afémiemona mil fimona daa mona izóideza. <sup>9</sup>Cai Ocuíraíma ie daínáfuiái fuitálliruimo dúcia bai jááiruimo dúíñoñeite. Dámíerie afémiena jááiruimo dúíñoite daíffiređiaíoí. Mei íadí afémie cairi járitañede. Afémie buna oni fáiaicañede, mei jááfodo caimo ite fiénidifuiái ñúefuena méidollena afémie iere jitaide. Afémie aféruina bai jááiruimo dúíñoñeite. Féítañeno ie mamécaruimo zúite.

<sup>10</sup>Cai Ocuíraíma billirui meríriraíma naio billa izóí, nai due ócuiríñeítiaíoimo déizaíbiteza. Afe billíruimo mona naa íemo ite ráaniaíri jacire niné táinoficaite; áfena iere ficire cácaite. Nana afe mona fínuá ráaniaí naa úcuairi iraimo niné táinocaite. Afe llezica bíníe naa íemo ite itíñuiairi cúarite.

<sup>11</sup>Ja nana daí táinocaillifuena omoi fidínamona, nana íaífuemona abí omoi rairuíllifue iere jítaírede; benómona afémiena caimare íóbitaredicai. Ua Juzíñamui íeíena omoi illifue iere jítaírede. <sup>12</sup>Mai Juzíñamui ie nahí illáimana cíocaizaíbíllíruimo omoi úíñori. Uíñua llezica, omoi onóigafuedo aféruina raire mai omoi járidori. Aféruillaido mona ero iraido niné táinocaite. Nana énie fínuá ráaniaí iraimo niné íbína jáítiaíoí. <sup>13</sup>Mei íadí Juzíñamui uícodo caimo lloga comue monamo comue éniemo ocuírídicaí. Afe comue éniemo mona díga, nana raa ñue jaícina jóite. Naga raa níífuenite.

<sup>14</sup>Izíruiga ámatiaí, mei benómona nai bífueмо omoi úíñoina llezica, nana ómoimo ite ríinodo omoi illafue jaícina jóoneri. Daí omoi

comeci caimare uái illafue dibénemo íllamona Juzíñamui ómoimo eróicaizaibilleza. Afe izói omoi comeci íaicaiñeno nífuenino Juzíñamui ómoimo cíoizaibilleza. <sup>15</sup>Nane jíáifuemo omoi comécioiri. Afefue daide: Cai Ocuíraima comínimo járitaiñenafue, ua cai jíllloillifue. Daa bíuai cai izíruiga ama Pablo ómoimo cuete. Juzíñamui íemo lloga comeci jáicina fibíllafuedo cúefirede. <sup>16</sup>Nana afémie orécabiamo daa bífuiái llote. Mei íadí dáarie ie uaillai ñue onóillena iere féirede. Abina onóñedino afe féirediuaína jíáifodo mamédiaioi. Afe izói jabo ínotino aféuaina jíáifodo dobáiñotiaioi. Daje izói jíáie Juzíñamui Cuegáuái lloga uáillaina oni jíáifodo áífedotiaioi. Afemona afémaci dani abi niné táinocaitaitiaioi.

<sup>17</sup>Izíruiga ámatiaí, nana bífuiaina ja uícodo onódiomoiza, mai fiénidinomona abí omoi rairuri, afémaci jífuerillafuedo meine abido íaifuemo omoi báíiza; omoi jeire oga ñúefuena niné féiza. <sup>18</sup>Mei jíáifodo, cai jíllotate Ocuíraima Jesucrístona, mai jamánomo ñue abina omoi onoiri. Caina ie duéruillafuemo, omoi comeci ifue aillo oni móonaitaocairi. Iere ebire ñúefue dama Jesucrístomo mai birui omoi nitari. Daje izói zíñona ebíredifue afémiemo mai omoi nitáfireiri. Mai. Jae niie.